

# Красная ПЕЧОРА

18 ФЕВРАЛЯ 1933 г. Орган Ижмского РК ВКП(б), РКК, РСФС № 8 (1012)

Подписная цена:  
1 год—6 р., 1 м-ц—50к.  
с. Ижма, Коми Область.  
Газета выходит 1 раз  
в емиднсевку.

Долгом каждого колхозника и единоличника в проводимый месячник: выполнить свою главную обязанность перед сов. государством, выйти в лес, бороться за выполнение лесозаготовительных планов. Невыход в лес есть прямой саботаж л-заг.--равносильно предательству перед советским государст., равносильно измене колхозному делу и является прямой помощью кулаку в его борьбе против социализма.

## Жугодны кулак нога уж финанс. фронт вылын.

### Финансовый план тыртём 1932 во лыс сорвитома-ородома.

#### 1-й кварталса план 1933 воын тыртёмны оран вылын.

Финансовый план тыртём, ородома. 1932 воын тыртёма сёмын 59% и пер-вой кварталса план (1933 во) оран вылын, сы понда, мы кулак выль наступайтём чикод личодома районн, районной организациясан, районной руководством и сельсоветясан.

Районной организацияс, финансовый аппаратын ужальяс, сельсоветын ужальяс, повядома обедитны кулак, да недоимкасые имущество вузаломы, та куза 10-д январ лун келл районн недоимка кулакяс сайн 216 сурс шайт., а колом вова кулатской недоимкаон ставыс 897.291 шайт.

1-й кварталса план район должен вли ВКП(б) Крайком да Обком шудм обрты тыртны январ 20-д лун келл не ещажык 41%, а лс тыртёма сёмын 8 проц., сикд вылысса партиной комитетяслон шудм олмо ез порты. Сёмын тбчана перелом лои ВКП(б) ОК бригада отсбон, оппортунизм озма уж ерд петикодоми—февраль 1-й лун келл, кор ка келл лои тыртёма 29 проц.

Финансовый дисциплина личодома, органяс, кодяс должнбас ас былуня ужын тышкасны револуционной законност чорьдом вёсна, кулакны, кулак агентясны да злостной государство возын обязагельной платежяс куза недоимчикясны личодоми. Финансовый план пролетариат государствоы сры вайтыясны нем миритчотом коо абу вайтома.

#### Вайдам фактяс:

1. Изваса сельсовет улын важ ыжыд пароходной промышленник Норичын, имеитлома-владеитлома уна пароходясон, керкас 3 этажа, 1931-д во дь влодма середнакын дажд беднакын. 1932 во выль абу обложитломын кыз колд. Абу дообложитлома налогясон да зборясон 5663 шайт выль. Кулак Норичынны сётмын вли асыс имущество торгайтны. А вед кулак Норичынны Райфо да Райсполком зчмайтны керкас и асыс хозайнс оз тбны.

2. Извасын кулакяс недоимка оз мытны, а керкаяс, имущество оз вузавыны.

3. Сешом-ж фактяс Сизабскын да Красноборын, кулакяслон сулалоны кыз сода кравитома керкаяс, а оз вузавны недоимка имитом выль, сижб и мукд колу да скдт.

Ем ншта уна факт район паота.

Былуня нажим, наступайтём классовой враг выль абу влодм. Чорыд контроль проверка Райфоан Райсполкоман, медым пыржд перыны став недоимка—абу, а вед Районной центр гогор уижик сельсоветыс.

Отк Красноборской сельсоветын абу вывжитыны налоговой кампаны нудитом кулак, сижб мукдлавын.

Отк Красноборса сельсоветын 8 сурс шайт недоимка турудыной кызайствояс сайн, зажиточнойяс сайн недоимкаяс имеитны 400-500 шайт, и некушом мера оз примайтасы.

Единообразной налог район должен вли перыны 10% проц. декабрь 25-д лун келл, а 1-й февраль лун келл сёмын перёма 27 проц. ужальяс массаис законн абу был сельсоветын тбмодоми.

Тайо закон должен вли сётны государственной заготовкяс тыртны, ас кад, сижб и сём чуртан план тыртём вёсна ыжыда отсавны, но дел вылын лог тайо важной кампанылыс политическэй значыноб смайтём.

Государственной сём, культсбые, страховоё сельсоветяс кутны, оз сдйтны госбюджет выль банк, контроль-проверка Райфоан, медым став сём сётны государственной, влодм Стаис лыдыной сётмоё, культсбор 64 сурс шайт, а страховей 8 сурс шайт.

Конн влин Райфо, кбик влинны Райфоса ужальяс да Райсполком та шди ногон кезены финанс вой фронт вылын? Партиалыс да правительствыс директива-индодяс вежнбдыны не код оз имеит право, код вежнбдл, сija должен кыз кутны.

#### Нушдм могяс финансовый фронт вылын районлн.

1. Налоговой политика вежнбдыяс лы ми долженб пуктыны пом и долженб самой чорид мераяс на выль примайтны.

2. Кулакясны пыржд перыны став недоимка, став имущество налыс вузаломон, некушом нужодбм перёмын не должен лоны, код оз кут перыны да кутас перёмын нужодны, пыржд примитны чорыд мера, кыз кулак дор ужальяс.

3. Став злостной недоимчикясны трудовей, крестьянстволье пыржд перыны став недоимка, закон обрты мера яс примитомон, опе имущество вчомон да торгяс вылын вузаломон, да торга срываитыясоб судо сётомы. Законной срокяс мияны обязательной, закон нарушйтны права негодны абу сётма.

4. Паскбды чорыджыка ужальяс лозкостын, колхозникяс да беднак середнакяс костын массовой тбмодына уж, тбмодны став законн политика бскаан да кулакяс выль наступайтём выль став вынон.

5. Пуктыны могон Райсполкомны, Райфинукбды да был сельсоветы 20-д февраль лунд зырдыны став недоимка, чорыда помитны, мы возд лезны оппортунизм самостокой тайо ужын меныс оз поз.

6. Модоми тайож лунясоб бригадяс тундра недоимкаяс перём выль-

кулакясны сижб и трудовей крестьянстволье.

7. Модоми был сельсовет бригадяс финплан тыртём вёсна да, унжык тыртём вёсна, торга-нын регыдон нудны олмо выль закон 1933 во выль культсбор куза.

8. Февраль 20-д лун келл сём чуртан план тыртны не ещажык 70 проц. ВКП(б) Крайкомлон да Обкомлон шудм долженб олмо порты.

9. Добровольной платежяс куза, кыз мефа омбл уж. Райсоюзын, Сберкасаны, Кустпромсоюзын, Лескооплы, Охоткооператсиалы, збылыс заводитны дел вылын большевик ногон ужавны финплан тыртём вёсна. Был организациясны ез отвечайт, оперативной руководство ез вв пошти.

10. Райкомсодлы был декада брын чорыджыка шидлыны уж, добровольной платежяс куза.

11. РКСа президиумы был декада брын кызаны отчет финплан тыртём

куза, был мынтана платежяс куза.

12. ВКП(б) Райкомлы пуктыны чорыд руководство финплан тыртём вёсна.

13. Комсомол должен лоны нырнудызон финансовый фронт вылын.

14. Профсоюзын, пбра-нын большевик ногон заводитны, мобилизуйтны вымань но финплан тыртём вёсна.

15. Союз фин. банк ужальяс должнб лоны нырнудыясоб финансовый фронт вылын и должнб меф первой отвечайтны.

16. Райкомсод обангис, Сталинскэй поход вбр вёсна нуодыон, мезачник финансовый план тыртём вёсна да 10-д марг лун келл тыртны финплан не ещажык 100 проц.

17. Тайо тбмысб нудитон район должнб некедлыны, мы збылыс вермо, кыз партиа шикто ковазы, классовой враг—кулаккд, чорыд тыш нуодны кулак агентяскд да став сикаса оппортунистяскд финансовый фронт вылын, код сёт меф первой отсбг вбр план тыртны ас кад и мукд государственной заготовка планяс.

ОК бригада.

## СВОДКА

о выполнении программы л-заготовки в отдельности по с-советам на 10 февраля 1933 г.

С-советы.	Проц. выполнения к сезон. заданию	
	По рубке	По ваке
Ухта	82,4	41,2
Норожек	41,1	7,4
Гам	9,7	1,4
Мохча	11,1	6,9
Бакур	7,3	3,3
Ижма		6,6
Кедва	91,9	27,7
Мошьюга	51,2	29,9
Сизябск	110,2	18
Брыкаланск	42,8	26,2
Кипиево	36,4	28,7
Краснобор	2,8	
Итого по району	46,7	19,7

В передовой шеренге по борьбе за выполнение лесозаготовительных планов по рубке идут с-советы:

1. Сизябский, выполнивший сезонное задание рубки на 110,2 процента.

2. Кедвинский, выполнивший на 91,9 проц.

3. Ухтинский, выполнивший план рубки на 82,4 проц.

### По выполнению плана вывозки впереди идут сельсоветы:

1. Устьинский—на 10 февраля выполнил сезонный план вывозки на 41,2 процента;
2. Мохчюгский—на 29,9 проц.
3. Купевский—на 28,7 проц.
4. Врхалинский—на 26,2 проц.
5. Кедовский—на 27,7 проц.

### Позорно платутся в хвосте, отсутствует большевистской борьбы за лес:

1. Красноборский с.совет, выполнивший план рубки на 2,8 проц.
2. Бакурийский, выполнивший на 7,3 проц
3. Рацский, выполнивший на 9,7 проц.

### Позорно платутся в хвосте, до этого времени не дали большевистских темпов вывозки:

1. Гамский с.совет, план вывозки выполнил только на 1,9 проц.
2. Бакурийский — на 3,3 проц.
3. Ижемский — на 6,7 проц.
4. Мохчюгский — на 6,3 проц.

### КСМ ячейки включают ся в Сталинский поход за лес.

Устьинская КСМ ячейка включилась в Сталинский поход за лес, отправив на лесозаготовку 6 ксм, в настоящее время у нее там работает 27 ксм.

Мохчюгская ячейка отправила в лес 4 ксм.

В Красноборской ячейке всего ксм. было 7 человек, 4-ка включилась в Сталинский поход за лес, все члены вышли на лесозаготовку. Р. К.

### Пошли на кулацкий путь, они нам не нужны.

Из Килиевского лесоучастка удрали 2 ксм. Филиппов и Носов и за собой увели 3 беспартийных рабочих.

Таких ксм, предателей Райкоммол должен немедленно рассмотреть и

### Выгнать из КСМ предателей Советской власти и коммунистической партии.

За категорический отказ от выхода на лесозаготовку Ижемский колхозная КСМ ячейка исключила из КСМ КУСТЫШЕВА ГУРИЯ МИХАЙЛОВА, как предателя сов-власти, коммунистической партии и ленинскому комсомолу.

Ячейка одновременно просит Райсберкасу снять Кустышева Г. с работы и передать на распоряжение с-совета. РАЙКОММОЛ.

выгнать из комсомола, тем самым показать всем ксм, что ленинский комсомол от предателей беспощадно освобождается.

Сокол.

### Зайом кулацкой сём чукёртом колё одзодны.

Райзон на та зайом раздбма 10-д лун келдэ 81 проц. Райком да РИК меставылб сетисны вывта вевкыд индбдзас, мо, только зинтик селсовет оз тышкэс тажд фронт вылын медым боэты тыр вермём. Партячейка вунедис тажд участокед. Отгымын селсовет злетнежа оз кбейны привияжны зайом ужалыдждэ кестэ раздбмлые важнбвред. оз вбедны тажд канал куца социализм стрбнтны едм сэтны. нубдны кулак сама уж тажд фронтвылын: Кедва бндэ контр. лыдлас (цифра) эбрыи разбдис 13 проц. да юж тблыесаь чукбртис 238 шайт сём. Тацём ужалыеясбс селсоветясые колб вычлыны, озем сознательнджа нбсжны орбдны зайом куца сём чукбртан план.

Тацём, кулацкбд ужяслы

колб и у к т ы н ы ном, жбз костын нуны разяснитана уж да март 15 лун келдэ зайом раздбмын боэты тыр вермём.

Медвозда тираж колбд завершаюшщбд во ндма за юмлоп доб февраль 25 лунд Москвын.

Такбд бтицбц февраль 10 лун сань март 15-д лунбд Союз. паета мунб мевачнык зайомержа теляслоп. Мевачныклоп задача: активизирутны зайомлые уж. бд збдны зайом разбдана да взнос яс чукбртана уж места вылын, боэты тани тыр вермём.

Комсомол да партячейкаяс лы тажд кампаньбсб нубднбн колб бригадясбн нубдны сплоинбд проверка ужалые жбз костын, медым тбдмбдны вынбрышясбн, кодяс воэмае, колб тираж лотбд бдзбдны зайом

### Бурмодны вбрыц ужалыеясые снажбентно. перестроитны ужсб Лесрабкооплые.

Январ тблыын ОРКІ лбн бригада пнджа обеледуйтис лэва райлескооплые ужсб да петкбдис ерд выло зевгырыс уна нелучкijas.

1932-33 вога вбрлезан сезенб, а шбш и локтан сплавлы снажбятмб локда дагытбма; тбвар важан планыс выполнитбма сбмын 63,3 проц. Отгручитбм товаропродуктяс пбге 22,5% бндэ на кбнкб туј вылын; фактбческбс места вылас воэмэ сбмын 40,8 проц. выло. Туяс колбма („кынтбмас“) медса коланажык товаро-продуктяс: нань 43,4 проц. завсэной планяс ббрти, эбр 23 проц. да сахар 65,6 проц.

Лесрабкооплбн Облесекцијакбд грузяс отгручитана договорыс вблбма голевоталскбд. договор выполнитбмын не кушбм контроль абу вблбма; Облесекцијалы райлескоопбн договор выполнитбм жылые арбит абу предявляйтчылбма.

Пакыда колан тбваряс Щелъајур да лэва базискладясын кујлбмае 1932 вога јун тблыесаь 33 вога январ тблыббд, сибдн, мыј ез вбвныс сетбмае разнорадкаяс, а сјжб из ло кадны Облесекцијалбн отгрузкыс.

Самозаготовка план орбдбма: 100% пбддб јай заготовитбма 15,8 проц., чери 27,6 проц., картофел 67,2 проц., капуста 7 проц., пув 10,2 проц., выј 9 проц. да с.в. Черыкыясекбд заклучитбм договорясыс Ухта кындэ некбн абу выполнитбма; Кедвалбн выполнитбма 39,6 проц. выло, Кипјеволбн 46,3 проц. выло да Кожвалбн 53,2 проц. выло. Налбн ужыс вблбм лэзбма опбртунбстбческбд самовбк выло, а на вылын некушбм контроль абу вблбма.

Вбрын общественнбд нбгачнбд пунктбма локда, некушбм руководство сы вылын абу.

Собственнбд продовольственнбд база лбббдбм куцта леспромхозкбд да мукбд организацијакбд абу јитчылбмае, а Райзо му торјбдигбн Лескоопбс вунбдбма, сьтбг обобдйтчбма.

Финансббд план 1932 во вылын абу вблбма. Став товарооборотыс 32 вога октябрь 10-д лун келдэ 449,7 тыс. ш. да сетыс 3 кварталын 15,8 проц. мыс мунбма аппаратбс содержитбм выло, а говаропродуктяс перебровитбмјас выло 4 процетн.

Райлескооп системын учот да отчетноост пунктбма вывти локда; места вывоан кыс сурб весиг 32 вога 1-д кварталса четјасна вбтбмбс.

Выјавитбма растратамыс став система паста 21605 ш. дон бндэ 25 растратчк пбге прокурорлы фелбсб сетбма сбмын 6 растратчк выло, а мукбдыс, 17382 шайт дон везиг бндэ оз привлекјатчыны.

Сбббгорскбд задолженностјас, најбс реализујтбм. сувтбдыны могбн охваитны 4-д завершајущбд во кыма зайомбн 100 проц. пыло ужалыеясбс да служанщбд јасбс организацијасые, сувтбдны могбн организацијасын да колхозясын нубдны содтбда подписекајас тајб зайом вылас.

Колб, медым Райком бјуро да РИК президиумлоп финплан тыртбм вбсна Сталинскбд поход објавитбм (февраль 10-д лунсань март 10-д лунбд) сетисниктјасын, пакыда масса кбстын уж нубдбм под вылын да чорыда кулацкбд саботажяе куца вбчкбмбн, најбс жугбдбмбн. зайом раздбмын да сём чукбртан став планбс тыртны.

Н-ЕСТЕРОВ.

бырббдм пбддб, 32 вога IV кварталын содбма 10460 шайт.

Сбм правблнбдја расходујтбм вбсна контроль абу вблбма, авансббдј отчет јас утвердајтчбны правленбдбн бухгалтерја вылавтбг; приказкјас аоныс сб аоныс кредитуйтывлбмае.

Счетоводство колбма 3 тблыс ббрб. 32 вога сём чукбртан план збннас орбдбма: план ббрти чукбртбма сбмын 28%.

Ставыс тајб лоі классовбд тыш чорыда кулакјаскбд да најб агентуракбд, бьдбмама оппортунистјаскбд нубдмла, пажшщкјас костын массовб—полбтјескбд уж локда пунктбма, кыз Райлескооп аппаратын, сјжб и улб звенојасын уж сб збк перестроиттбма. Сталин јортлыс б-индбсбс ужб суйтбма.

РайКК РКІ—бн лоны примбтбмае чорыд мерјас: вбрлецојасбс снажбятана уж перестроиттбмае, партбјнбд да правблственнбдј директивјас игноруйтбмыс Райлескооп правленбдбса јуралыс Артејев да ответственнбдј исполнител Гончарова јортјасбс уж вылыс вештыны да фелбсб сэтны следственнбдј органбд шубма.

Правленбдлы сетбма декандбдј сройбн вычлавны нбзовбд сетыс руководашщбд составсб, ужсб јонмбдбм мбгыс сетясые примажитчбм элементјасбс, растратчикјасбс уж вылыс вбтлыны, а шбш и бьд рајонб торја једнбцајас лесрабкооплы лбббдбмбн нубдны аппаратын сокращеннб, мездысны чуждбд, примажитчбм элементјасыс; тајбс ужсб возбжбтны облесекцијаса уполномбченнбд Барак сожев јорт выло.

Лесрабкооплы мбмб колб вербујтны вбвја: да март 1-д лун келдэ став тујвыло арјылбм грузсб вбјбдны мезта выло, правленбдлы став вын мббблзујтны сём чукбртан план 100% выло, товаро—оборст план тыртбм выло, пакыда муан товаряс ббјбнжык реализујтбм выло, чорыд, советскбд законјас ббрти судбтавчы госудаственнбдј ембур лотјатнејасбс. Торја выма нбјб шбщ ковмас обратитны самозаготовка план, тыртбм выло.

Они жб вбрын паскбдны бтувја сжан, охваитны став ужалыејасбс да служащбдјасбс.

Судбдны огорбднбдј кбдыс да мукбд торјас собственнбдј продбза лбббдбм выло.

Райзокобд бтвылыс му отвбдитбмын вбчбм ошббкјасбс мбмббд исправитны. Чери кыжан план тыртбм мбгыс пкытыны чорыд контроль.

Наладбтны учот да отчетноост.

Лесрабкооплые ужсб мб вермам перестроитны сбмын чорыда классовбд вратјаскбд тыш нубдбн, кулакјас да најб агентура вылазкајас куцта чорыда кучкалбмбн.

Вбрлецојасые снажбентно бурмбдбмын лесрабкооп должн вбчмы чорыд перелом. РОЧБВ.

### Подписались добровольно.

Коллектив сотрудников Усинского РИКа, заслушав информацию тов. Елфимова об ударном месячнике реализации займа 4-го завершающего года пятилетки, обязался задолженности по взносам полностью погасить к 15 февраля и вrome того дополнительно подписались на сумму 700 руб., на каковую взносы полностью будут внесены 1 марта. Вся подписка по коллективу будет составять 225 проц. к месяч. окладу. Колегов и Елфимов.

# ИТОГИ ПЕРВОЙ ПЯТИЛЕТКИ

Доклад тов. С Т А Л И Н А на объединенном пленуме ЦК и ЦКК ВКП(б) 7 января 1933 г.

## 6. Итоги пятилетки в четыре года в области товарооборота между городом и деревней.

Перейдем теперь к вопросу об итогах пятилетки в четыре года в области роста товарооборота между городом и деревней.

Громадный рост продукции промышленности и сельского хозяйства, рост товарных излишков как в промышленности, так и в сельском хозяйстве, наконец рост потребности рабочих и крестьян,—все это не могло не привести и действительно привело к оживлению и расширению товарооборота между городом и деревней.

Производственная смычка между городом и деревней есть основная форма смычки. Подобной лишь производственной смычкой недостаточно. Ее надо дополнить смычкой товарной для того, чтобы связь между городом и деревней стала прочной, неразрывной. Этого можно добиться лишь через развертывание советской торговли. Было бы неправильно думать, что советскую торговлю можно развернуть через какой-либо один канал,—например, через кооперацию. Для развертывания советской торговли необходимо использовать все каналы: и кооперативную сеть, и государственно-торговую сеть, и колхозную торговлю.

Некоторые товарищи думают, что развертывание советской торговли, особенно же развертывание колхозной торговли, есть возврат к первой стадии НЭП. Это совершенно неверно.

Между советской торговлей, в том числе колхозной торговлей, и торговлей первой стадии НЭП существует коренная разница.

На первой стадии НЭП мы допускали оживление капитализма, допускали частный товарооборот, допускали „деятельность“ частных торговцев, капиталистов и спекулянтов.

Это была более или менее свободная торговля, ограниченная лишь регулирующей ролью государства. Тогда частно-капиталистический сектор в товарообороте страны занимал довольно большое место. Я уже не говорю о том, что тогда не было у нас ни такой развитой промышленности, как теперь, ни колхозов, ни совхозов, работающих по плану и дающих в распоряжение государства громадные резервы сельско-хозяйственных продуктов и городских изделий.

Можно ли сказать, что мы имеем теперь такое же положение? Конечно, нельзя этого сказать. Во-первых, советскую торговлю нельзя ставить на одну доску с торговлей на первой стадии НЭП, хотя бы и регулируемой государством. Если торговля на первой стадии НЭП допускала оживление капитализма, функционирование частно-капиталистического сектора в товарообороте, то советская торговля исходит из отрицания как того, так и другого. Что такое советская торговля?

Советская торговля есть торговля без капиталистов—малых и больших, торговля без спекулянтов—малых и больших. Это особого рода торговля, которой не знала до сих пор история и которую практикуем только мы, большевики, в условиях советск. развития.

Во-вторых, мы имеем теперь довольно развитую государственную промышленность и целую систему колхозов и совхозов, обеспечивающих государству громадные резервы сельско-хозяйственных и промышленных товаров для разворота советской торговли. Этого не было и не могло быть в условиях первой стадии НЭП.

В-третьих, мы добились того, что за последний период вышли совершенно из товарооборота частных торговцев, купцов и посредников всякого рода.

Конечно, это не исключает того, что могут вновь появиться в товарообороте по закону этаким частные торговцы и спекулянты, используя для этого наиболее удобное для них поле, а именно — колхозную торговлю. Более того, сами колхозники иногда не пренебрегают спекуляцией, что не делает их, конечно, чести. Но против этих нездоровых явлений у нас имеется недавно

изданный закон советской власти о мерах пресечения спекуляции и наказания спекулянтов. Вы знаете, конечно, что закон этот не страдает особой мягкостью. Вы поймете, конечно, что такого закона не было и не могло быть в условиях первой стадии НЭП.

Вы видите, что говорить после всего этого о возврате к торговле первой стадии НЭП, значит ничего, ровным счетом ничего, не прибавить в нашей советской экономике.

Нам говорят, что невозможно развернуть торговлю, если даже она является советской торговлей без здорового денежного хозяйства, здоровой валюты, что надо прежде всего лечить денежное хозяйство и нашу советскую валюту, которая якобы не представляет никакой ценности. Так говорит нам экономисты капиталистических стран. Я думаю, что эти уважаемые экономисты понимают в политической экономии не больше, чем скажем, архиепископ Кентерберийский в антирелигиозной пропаганде. Как можно утверждать, что наша советская валюта не представляет ни какой ценности? Разве это не факт, что на эту валюту строили мы Магнитстрой, Днепрострой, Кузнецкстрой, Сталинградский, Харьковский тракторные заводы, Горьковский и Московский автомобильные заводы, сотни тысяч колхозов, тысячи совхозов? Не думают ли эти господа, что все эти предприятия построены из соломы или из глины, а не из действительных материалов, имеющих определенную ценность?

Чем обеспечивается устойчивость советской валюты, если иметь в виду, конечно, организованный рынок, имеющий решающее значение в товарообороте страны, а не рынок неорганизованный имеющий, лишь подлинное значение? Конечно, не только золотым запасом. Устойчивость советской валюты обеспечивается прежде всего громадным количеством товарных масс в руках государства, доступных в товарооборот по устойчивым ценам. Кто из экономистов может отрицать, что такое обеспечение, имеющее место только в СССР, является более реальным обеспечением устойчивости валюты чем любой золотой запас? Поймут ли когданибудь экономисты капиталистических стран, что они окончательно запутались в теории золотого запаса как единственного обеспечения устойчивости валюты?

Так обстоит дело с вопросами, связанными с разворачиванием советской торговли.

Чего добились мы в результате проведения пятилетки в области развертывания советской торговли?

В итоге пятилетки мы имеем:

а) увеличение продукции легкой промышленности, поднявшейся до 187 проц. по сравнению с 1928 годом;

б) рост розничного кооперативно-государственного товарооборота, составляющего сейчас в ценах 1932 года 39,6 миллиарда рублей, то есть увеличение товарной массы розничной торговли до 175 проц. от 1928 года;

в) рост государственно-кооперативной торговой сети на 158 тысяч лавок и магазинов по отношению к 1929 году;

г) все увеличивающееся развертывание колхозной торговли и сельско-хозяйственных заготовок отдельных государственных и кооперативных организаций.

Таковы факты.

Совершенно другую картину представляет положение товарооборота внутри капиталистических стран, где кризис привел к катастрофическому сокращению торговли, массовому закрытию предприятий, разорению мелких, средних торговых предприятий при продолжающемся падении покупательной способности трудящихся масс.

Таковы итоги пятилетки в четыре года в области развития товарооборота.

ства, быта, культуры. Пойти на прямую атаку против советской власти эти господа уже не в силах. Они и их классы несколько раз вели уже такие атаки, но были разбиты и рассеяны. Поэтому единственное, что остается им делать,—это пакостить и вредить рабочим и колхозникам, советской власти и партии. И они пакостят как только могут, действуя тихой сапой. Поджигают склады, ломают машины, организуют саботаж. Организуют вредительство в колхозах и совхозах, при чем некоторые из них, в числе которых имеются и кое-какие профессора, в своем вредительском порыве доходят до того, что прививают скотиле в колхозах и совхозах чуму, сибирскую язву, способствуют распространению менингита среди лошадей и так далее.

И главное не в этом. Главное в „деятельности“ этих бывших людей состоит в том, что они организуют массовое воровство, хищение государственного имущества, кооперативного имущества и колхозной собственности. Воровство, хищение на фабриках и заводах, воровство и хищение железнодорожных грузов, воровство и хищение на складах и торговых предприятиях—особенно воровство и хищение в совхозах и колхозах—таким образом, „деятельность“ этих бывших людей. Они чувствуют как бы классовым инстинктом, что основой советского хозяйства является общественная собственность, что именно эту основу надо расшатать, чтобы напакостить советской власти и они действительно стараются расшатать общественную собственность путем организации массового воровства и хищений.

Для организации хищения они используют частно-собственнические навыки и пережитки колхозников, вчерашних единоличников, а ныне членов колхозов. Вы как марксисты, должны знать, что сознание людей отстает в своем развитии от фактического их положения. Колхозники по положению уже не единоличники, а коллективисты, но сознание у них пока еще старое, частно-собственническое. И вот бывшие люди из рядов эксплуататорских классов используют частно-собственнические привычки колхозников, чтобы организовать расхищение общественного имущества в том покарать основу советского строя — общественную собственность.

Многие наши товарищи благодушно смотрят на подобное явление, не понимая смысла и значительности фактов массового воровства и хищения. Они, как слепые, проходят мимо этих фактов, полагая, что „тут нет ничего особенного“. Но они, эти товарищи, глубоко заблуждаются. Основой нашего строя является общественная собственность, так же как основой капитализма—собственность частная. Если капиталисты провозгласили частную собственность священной и неприкосновенной, добившись в свое время укрепления капиталистического строя, то мы коммунисты, тем более должны провозгласить общественную собственность священной и неприкосновенной, чтобы закрепить тем самым новые социалистические формы хозяйства во всех областях производства и торговли. Допускать воровство, хищение общественной собственности—все равно видеть дело о собственности государственной или общественной кооперативной, колхозной—и проходить мимо подобных контрреволюционных безобразий—значит содействовать подрыву советского строя, опирающегося на общественную собственность, как на свою базу. Из этого исходило наше советское правительство, когда оно издало недавно закон об охране общественной собственности.

Этот закон есть основа революционной законности в настоящий момент. А обязанность стражей закона его проведение в жизнь является первейшим долгом каждого коммуниста, каждого рабочего и колхозника.

Говорят, что революционная законность нашего времени ничем не отличается от революционной законности первого периода НЭПа, что революционная законность нашего времени есть возврат к революционной законности первого периода НЭПа. Это совершенно

неверно. Революционная законность первого периода НЭПа обращалась своим острием, главным образом, против крайностей военного коммунизма, против „незаконных“ конфискаций и поборов. Она гарантировала частному хозяину и капиталисту сохранность их имущества при условии строгого соблюдения ими советских законов. Совершенно по иному обстоит дело с революционной законностью нашего времени направленной своим острием против воров, вредителей, против хулиганов, расхищателей общественной собственности. Основная забота революционной законности в наше время состоит в охране общественной собственности, а не в чем либо другом.

Вот почему борьба за охрану общественной собственности, борьба всеми мерами и всеми средствами, предоставляемыми в наше распоряжение законами советской власти, является одной из основных задач партии.

Сильная и мощная диктатура пролетариата—вот что нам нужно теперь для того, чтобы развять в прах последние остатки умирающих классов, разбить их воровские махинации.

Некоторые товарищи поняли тезис об уничтожении классов и создании бесклассового общества, об отмирании государства, как оправдание контрреволюционной теории, потухания классовой борьбы, ослабления государственной власти. Ничего и говорить, что такие люди не могут иметь ничего общего с нашей партией. Это перерожденцы, либо двурушники, которых надо гнать вон из партии. Уничтожение классов достигается не путем потухания классовой борьбы, а путем ее усиления, отмирание государства придет не через ослабление государственной власти, а через ее максимальное усиление, необходимое для того, чтобы добить остатки умирающих классов и организовать оборону против капиталистического окружения, которое далеко еще не уничтожено и не скоро еще будет уничтожено.

В результате осуществления пятилетки мы добились того, что вышибли вонец последние остатки враждебных классов из их производственных позиций, разгромили кулачество, подготовили почву для его уничтожения. Таков итог пятилетки в области борьбы с последними отрядами буржуазии. Но этого мало. Задача состоит в том, чтобы вышибить этих бывших людей из наших же собственных предприятий и учреждений и окончательно их обезвредить.

Нельзя сказать, чтобы эти бывшие люди могли, что либо изменить своими вредительскими воровскими махинациями в нынешнем положении СССР. Они слишком слабы и не мощны для того, чтобы противостоять мероприятиям советской власти. Но если наши товарищи не вооружатся революционной бдительностью и не изгонят из практики обывательски-благодушно отношение к фактам воровства, расхищения общественной собственности, то бывшие люди могут наделать немало пакостей.

Надо иметь, в виду, что рост мощи советского государства будет усиливать сопротивление последних остатков умирающих классов. Именно потому, что они умирают и доживают последние дни, они будут переходить от одних форм наскоков к другим, более резким формам наскоков, апеллируя к отсталым слоям населения и мобилируя их против советской власти. Нет такой пакости, клеветы, которую бы эти бывшие люди не взвели на советскую власть и вокруг которых не поштылись бы мобилизовать отсталые элементы. На этой почве могут ожить и зашевелились разбитые группы старых контрреволюционных партий эсеров, меньшевиков, буржуазных националистов центра и окраин, могут ожить и зашевелились осколки контрреволюционных оппозиционных элементов из троцкистов и правых уклонистов. Это конечно, не страшно. Но все это надо иметь в виду, если мы хотим искончить с этими элементами быстро и без особых жертв. Вот почему революционная бдительность является тем самым качеством, которое особенно необходимо теперь большевикам.

## 7. Итоги пятилетки в четыре года в области борьбы с остатками враждебных классов.

В итоге осуществления пятилетки в области промышленности, сельского хозяйства, торговли мы утвердили во всех сферах народного хозяйства принципы социализма, изгнав отсюда капиталистические элементы.

К чему это должно было привести в отношении капиталистических элементов и к чему оно на самом деле привело?

Это привело к тому, что оказались вышибленными из колеи последние остатки умирающих классов: промышленники и их челядь, торговцы, их приспешники, бывшие дворяне, цехи, кулаки и подкулачники, бывшие белые офицеры, урядники, бывшие полицейские и жандармы, всякого рода буржуаз-

ные интеллигенты шовинистического толка и все прочие антисоветские элементы.

Будучи вышибленными из колеи и разброшенные по лицу всего СССР, эти бывшие люди рассеялись по нашим заводам и фабрикам, по нашим учреждениям, торговым организациям, по предприятиям железнодорожного и водного транспорта и главным образом по колхозам, совхозам.

Расползлись и укрылись они там, наживнув маску „рабочих“, „крестьян“, при чем кое-кто из них пролез даже в партию.

С чем они пришли туда? Конечно, с чувством ненависти к советской власти, с чувством лютой вражды к новым формам хозяй-

ства, быта, культуры. Пойти на прямую атаку против советской власти эти господа уже не в силах. Они и их классы несколько раз вели уже такие атаки, но были разбиты и рассеяны. Поэтому единственное, что остается им делать,—это пакостить и вредить рабочим и колхозникам, советской власти и партии. И они пакостят как только могут, действуя тихой сапой. Поджигают склады, ломают машины, организуют саботаж. Организуют вредительство в колхозах и совхозах, при чем некоторые из них, в числе которых имеются и кое-какие профессора, в своем вредительском порыве доходят до того, что прививают скотиле в колхозах и совхозах чуму, сибирскую язву, способствуют распространению менингита среди лошадей и так далее.

И главное не в этом. Главное в „деятельности“ этих бывших людей состоит в том, что они организуют массовое воровство, хищение государственного имущества, кооперативного имущества и колхозной собственности. Воровство, хищение на фабриках и заводах, воровство и хищение железнодорожных грузов, воровство и хищение на складах и торговых предприятиях—особенно воровство и хищение в совхозах и колхозах—таким образом, „деятельность“ этих бывших людей. Они чувствуют как бы классовым инстинктом, что основой советского хозяйства является общественная собственность, что именно эту основу надо расшатать, чтобы напакостить советской власти и они действительно стараются расшатать общественную собственность путем организации массового воровства и хищений.

Для организации хищения они используют частно-собственнические навыки и пережитки колхозников, вчерашних единоличников, а ныне членов колхозов. Вы как марксисты, должны знать, что сознание людей отстает в своем развитии от фактического их положения. Колхозники по положению уже не единоличники, а коллективисты, но сознание у них пока еще старое, частно-собственническое. И вот бывшие люди из рядов эксплуататорских классов используют частно-собственнические привычки колхозников, чтобы организовать расхищение общественного имущества в том покарать основу советского строя — общественную собственность.

## 8. Общие выводы.

Таковы основные итоги по проведению в жизнь пятилетнего плана в области промышленности, сельского хозяйства, в области улушения быта трудящихся, развития товарооборота, в области укрепления советской власти, разворачивания классовой борьбы против остатков и пережитков отживающих классов.

Таковы успехи завоевания советской власти за последние четыре года.

Было бы ошибочно думать на основании этих успехов, что все обстоит у нас благополучно. Недостатков, ошибок в нашей работе имеется достаточно. Бесхозяйственность, бестолковщина все еще имеют место в нашей

практике. Я к сожалению не могу сейчас останавливаться на недостатках и ошибках, так как рамки порученного мне итогового доклада не дают для этого простора. Но дело теперь не в этом. Дело в том, что несмотря на недостатки, ошибки, наличия которых никто из нас не отрицал, мы добились таких серьезных успехов, которые вызывают восхищение в рабочем классе всего мира, мы добились такой победы, которая имеет по истине всемирно-историческое значение. Что могло сыграть и что действительно сыграло главную роль в том, что, несмотря на ошибки и недостатки, партия добилась все же решающих

(Продолжение см. на 4 странице.)

# ИТОГИ ПЕРВОЙ ПЯТИЛЕТКИ.

спехов в деле проведения пятилетки и четыре года?

Где же основные силы, которые обеспечили нам эту историческую победу, несмотря ни на что?

Это, прежде всего, активность, самоотверженность, энтузиазм и инициатива миллионов масс рабочих и колхозников, развивших вместе с инженерно-техническими силами колоссальную энергию по разворачиванию социалистического соревнования и ударничества. Не может быть сомнения, что без этого обстоятельства мы не могли бы добиться цели, не могли бы двинуться вперед ни на шаг.

Это, во-вторых, твердое руководство партии и правительства, звавших массы вперед и преодолевавших все и всякие трудности на пути к цели.

Это, наконец, особые достоинства и преимущества советской системы хозяйства, тающей в себе колоссальные возможности, необходимые для преодоления всех и всяких трудностей.

Таковы три основных силы, определившие историческую победу СССР.

Общие выводы:

1. Итоги пятилетки опрокинули утверждение буржуазно-социал-демократических деятелей о том, что пятилетний план есть фантазия, бред, неосуществимая мечта. Итоги пятилетки показали, что пятилетний план уже осуществлен.

2. Итоги пятилетки разбили известный буржуазный «символ веры» о том, что рабочий класс не способен строить новое, что он спо-

собен лишь разрушить старое. Итоги пятилетки показали, что рабочий класс способен также хорошо строить новое, как и разрушать старое.

3. Итоги пятилетки разбили тезис социал-демократов о том, что невозможно построить социализм в одной отдельно взятой стране. Итоги пятилетки показали, что вполне возможно построить в одной стране социалистическое общество, ибо экономический фундамент такого общества уже построен в СССР.

4. Итоги пятилетки опрокинули утверждение буржуазных экономистов о том, что капиталистическая система хозяйства является наилучшей системой, что всякая другая система хозяйства непрочна и неспособна держать экзамен перед лицом трудностей экономического развития. Итоги пятилетки показали, что капиталистическая система хозяйства несостоятельна и непрочна, что она уже стуживает свой век и должна уступить свое место другой, высшей, советской социалистической системе хозяйства, что единственная система хозяйства, которая не боится кризисов и способна преодолеть трудности неразрешимые для капитализма; это советская система.

Наконец, итоги пятилетки показали, что партия непобедима, если она знает куда вести дело и не боится трудностей. (Бурные, долго несмолкаемые аплодисменты, переходящие в овацию. Зал стоя приветствует тов. Сталина).

всеуральские субботники в фонд укрепления Красной армии.

В ЛЕНИНГРАДЕ развернут массовый поход рабочих шефов казармы.

В ХАРЬКОВЕ открывается один из крупнейших в Союзе всеукраинский дом Красной армии.

В передовых районах, областях выде-

ляются показательные красноармейские колхозы. В ряде колхозов Сталинградского района (Нижняя Волга) созданы кружки по изучению истории Красной армии.

Колхоз «Доброволец» включает в посевной план 10 га в фонд обороны страны.

## 15 ЛЕТ Рабоче-Крестьянской Красной армии.

В этом году 23 II мы празднуем XV годовщину РККА исключительно в ответственной международной и внутренней обстановке.

Пролетариат и крестьянство СССР, под испытанным руководством ВКП(в) полной победой завершили пятилетку в 4 года и встретили 15 годовщину РККА в первом году 2-й ударной пятилетки, которая ставит задачей построения бесклассового социалистического общества на основе ликвидации капиталистических элементов и классов вообще.

Нынешняя международная обстановка — есть обстановка конца относительной стабилизации капитализма и перехода к новому туру империалистических войн и пролетарских революций.

Мировой экономический кризис растет в ширь и вглубь и приводит в упадок хозяйства самых прочных, богатых стран капитала.

Хаос и разруха свирепствует в буржуазном мире. Десятки миллионов трудящихся капиталистических стран обречены на голод, нищету и вырождение. Только одна военная промышленность по-прежнему не знает кризиса и неуклонно развивается.

Буржуазия ищет выхода из кризиса на путях новых империалистических войн, за новый передел мира. Однако, бешеная подготовка империалистической войны направлена в первую очередь против СССР.

Наша страна, занятая строительством социализма, войны не ищет, войны не хочет. В течении 15 лет изо дня в день советское правительство всюду и везде неизменно боролась за мир. Но никогда, за все эти 15 лет, мы не обольщались иллюзиями. Мы всегда знали и помним, что, чем больше крепнет Красная армия, чем больше растет обороноспособность всей страны, тем меньше охоты у наших классовых врагов испробовать крепость советских границ, тем надежнее обеспечено мирное строительство социализма.

*„Политика мира мы будем вести и впредь всеми силами, всеми средствами, ни одной пяди чужой земли не хотим, но и своей земли, ни одного вершка своей земли не дадим никому.“ (СТАЛИН)*

*„Наши границы священны, нерушимы, они политы рабоче-крестьянской кровью, и их никому, никогда, ни при каких обстоятельствах перейти не позволим.“ (ВОРОШИЛОВ)*

ПОПОВ.

### ВОССТАНИЕ МОРЯКОВ В ГОЛЛАНДСКОЙ ИНДИИ.

На острове Ява в Голландской Индии недавно вспыхнуло восстание на нескольких военных судах в знак протеста против снижения заработной платы морякам.

Восстание было немедленно подавлено, при чем арестовано около 500 человек. После этого на острове Суматра моряки, в большинстве туземцы, подняли восстание на крупнейшем голландском броненосце. Восставшие арестовали офицеров и вышли из порта в открытый океан.

Для захвата восставшего броненосца власти Голландской Индии направили целую флотилию, последней дан приказ пустить броненосец кодну если

восставшие не сдадутся. На крейсере Ява, который возглавляет эту флотилию, направл. против восставшего броненосца, также вспыхнуло восстание. Крейсер вернулся на место стоянки, где туземная часть команды высажена на берег, последние заменены европейцами.

Во многих портах Голландской Индии происходят революционные выступления трудящихся, в частности рабочих плантациях.

Восстание в голландском колониальном флоте является результатом бешеного наступления голландской буржуазии на трудящиеся массы Голландской Индии

Военные власти отобрали активных участников восстания, заковали их в кандалы и отправили на один из островов Голландской Индии.

Руководителям восстания грозит смертная казнь.

В крупнейших городах в Голландии состоялись массовые митинги, демонстрации рабочих, требующих освобождения арестованных моряков.

### ПОДАВЛЕНИЕ ВОССТАНИЯ НА БРОНЕНОСЦЕ.

#### РУКОВОДИТЕЛЯМ ВОССТАНИЯ ГРОЗИТ СМЕРТНАЯ КАЗНЬ.

Восставшие и броненосец Голландского колониального флота, после усиленной бомбардировки правительственным флотом, сдались.

### РЕВОЛЮЦИОННЫЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ РАБОЧИХ В РУМЫНИИ.

В районах забастовок введено осадное положение и военно-полевые суды.

В крупнейших промышленных центрах Румынии прокатилась волна мощного революционного выступления рабочих. В центре румынской нефтяной промышленности 2 тыс. рабочих объявили забастовку в знак протеста против снижения заработной платы и увольнения нескольких сот рабочих. Бастующие устроили бурную демонстрацию — раз-

громили здание дирекции нефтяного общества. Отряд жандармов разогнал стачечников, произвели среди них массовые аресты.

Забастовали также бухарестские железнодорожники и рабочие и служащие паровозных парков городов Бриала, Галац, Черновизны. В городе Яссы рабочие демонстративно отказались получать сокращенную зарплату.

Правительство всеми мерами пытается задушить революционные выступления.

В районах забастовок введено осадное положение и военно-полевые суды.

Румынская буржуазия, помещики готовят румынскому пролетариату, трудовому крестьянству и угнетенным народам виселицы и расстрелы.

## 15 летие КРАСНОЙ АРМИИ — боевой праздник всех трудящихся.

Рабочие ряда украинских заводов организуют новые ударные бригады имени 15 летия Красной армии.

В ДНЕПРОПЕТРОВСКЕ на заводе «Либкнехта» проведен массовый суб-

ботник по сбору металлолома, собрано свыше 1000 тонн, которые переданы на выплавку стали имени 15 летия Красной армии.

ПРОЛЕТАРИИ УРАЛА организуют

### За высокое качество учебной работы в школе, за высокое качество выполнения учебных планов.

Учащиеся, преподаватели и администрация Оленеводческого техникума, обсудив обращение московских ВУЗов о включении во Всесоюзное соревнование на лучшее выполнение пост. ЦИК СССР от 19 сентября 32 г. приняли на себя взаимные обязательства, направленные к качественно-высокой постановке учебной работы, полной ликвидации неуспеваемости, улучшению материально-

бытовых условий студенчества, чуждой организации программной постановке непрерывной производственной практики в тундре и через это к подготовке специалистов, стоящих на уровне современной науки и техники, имеющих высокую политическую и практическую подготовку для выполнения грандиозных задач во 2 пятилетке.

### ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Доводится до сведения всех государственных, административных учреждений, торговых-кооперативных, хозяйственных организаций и учебных заведений, что для получения проднормы на март месяц они должны не позднее 22 февраля с.г. представить в Райисполком сведения по следующей форме.

КАТЕГОРИИ	КОЛИЧЕСТ.	ПРИМЕЧАНИЕ
1) Кадровых рабочих предприятий и строительства по утвержденным проектам.		В каких сельпо и сколько снабжается.
2) Подсобных рабочих возчиков дров по договорам, наружных и внутренних сторожей.		
3) Возчиков грузов, кооперации УПИТлага, Лескоода, Госторга и др. организаций.		Указать местные или приезжие
4) Возчиков почты.		
5) Кустарей тяжелой и легкой работы.		Безземельные
6) Охотников (по договорам кооперации, Охотгосартищества, Госторга).		
7) Учащихся техникумов.		
8) Учащихся ШКМ.		
9) Служащих по утвержденным РКМ штатам.		
10) Служащих членов ИТР.		
11) Учителя.		
12) Нетрудоспособных членов семейств рабочих и служащих, включая детей до 12 лет.		
13) Нетрудоспособные семейства красных партизан, красноармейцев.		
14) Инвалиды, пенсионеры, сироты.		
15) Конференции, съезды, курсы назначенные на март месяц.		
16) Столовые — число прикрепленных.		

Учреждения и организации, не представившие сведения своевременно включены в план снабжения не будут, за представление ложных сведений и получение излишних пайков будут привлекаться к судебной ответственности.